



Septiembre y octubre 2026 en la biblioteca

Distrito de Bibliotecas Públicas de Poughkeepsie



Información e inscripciones con Elva Margarita al (845) 485-3445 x3321 o ecorbaton@poklib.org.

Plaza Comunitaria Poughkeepsie

Es un programa de educación básica para migrantes que hablan español, de cualquier nacionalidad, y son mayores de 18 años. Si deseas finalizar tus estudios, acércate a la biblioteca los martes y jueves de 6 - 8 p.m. y solicita más información. **Semestre de otoño inicia el 8 de septiembre.**

• Clases de primaria para adultos

Los jueves, 6–8 pm, ADR

• Clases de secundaria para adultos

Los martes, 6–8 pm, ADR

• Alfabetización: Clases para adultos de lectura y escritura

Los jueves, 6–8 pm, ADR

Clases y materiales gratuitos. Los estudiantes que terminan la primaria y secundaria recibirán el certificado de estudios de la Secretaría de Educación Pública del Gobierno de México, el cual es válido en el país de origen del educando, así como en los Estados Unidos.

Protéjase contra el robo de salarios ¡Conozca sus derechos!

Lunes 21 de septiembre, 6–7:30 pm, ADR

Este taller te brinda un resumen general de las protecciones salariales relacionadas al salario mínimo, el pago de horas extras, las represalias, y más. También discutiremos los esquemas comunes de robo de salarios, las estrategias para protegerse del robo de salarios y lo que puede hacer si es víctima de un robo de salarios, sin importar su estatus migratorio. **No requiere inscripción.**

Protéjase contra la discriminación y el acoso sexual en el lugar de trabajo

Lunes 19 de octubre, 6–7:30 pm, ADR

Este taller abordará las cuestiones de discriminación y acoso sexual en el lugar de trabajo. Los participantes aprenderán a ejercer sus derechos a un entorno laboral libre de discriminación y acoso sexual, independientemente de su estatus migratorio. **No requiere inscripción.**

Alfabetización Tecnológica:

Escribe en la computadora

Jueves, del 10 de septiembre al 22 de octubre, 5:30– 7:30 pm, ADR

La Plaza Comunitaria de Poughkeepsie ofrece un programa práctico de 10 sesiones consecutivas dirigido a adultos que desean aprender el uso básico de un procesador de palabras para elaborar diferentes documentos. **Requiere inscripción.**

Mostrador Público: Atención en español

Martes y jueves, 1–3 pm, ADR

Miércoles, 10 am – 12 pm

Ofrece apoyo gratuito para ayudarte con información, trámites básicos y servicios de la biblioteca.

- Referencia e información
- Tarjeta de la biblioteca
- Inscripción a programas y eventos
- Pases para museos y atracciones
- Guía para citas consulares
- Apoyo con formas simples
- Servicio de notario público

No necesitas cita previa. Solo acércate al mostrador durante los horarios marcados.

Del cine a la literatura: *Star Wars*

Lunes, 14 de septiembre y 5 de octubre, 6–8 pm, virtual

Un viaje épico del cine a la literatura. Exploraremos *Star Wars Episodios IV, V y VI* a la luz del libro *El héroe de las mil caras*, descubriendo cómo la saga refleja el viaje del héroe y sus resonancias míticas en la cultura contemporánea. **Requiere inscripción para obtener el enlace de Zoom para unirse a la reunión.**



Consulado Mexicano Sobre Ruedas

*Del 29 de septiembre al 3 de octubre,
9 am – 1:30 pm, Auditorio del MHLS
(105 Market Street, Poughkeepsie)*

Facilita el acceso a documentos oficiales a la comunidad mexicana del área con los siguientes servicios:

- Pasaporte mexicano – renovación o primera vez
 - Matrícula consular – Identificación oficial para mexicanos en el extranjero
 - Acta de nacimiento – emisión según disponibilidad
 - Credencial para votar (INE) – trámite y actualización de datos
 - Doble nacionalidad – indispensable hacer cita previa
- Hacer cita por WhatsApp al 1-424-309-0009.**

Tejidos al viento

*Viernes, 25 de septiembre y 23 de octubre,
6–8:30 pm, Panera Bread (712 Dutchess Turnpike)*

Es un espacio acogedor para aprender a tejer, compartir proyectos y disfrutar café, pan y otros sabores otoñales. Cada puntada une historias y crea compañía, especialmente para quienes buscan conexión y creatividad en comunidad. **Actividad abierta, sin inscripción.**

Altar de Muertos: un espacio para recordar

Del 27 de octubre al 6 de noviembre, ADR

Adriance Memorial Library te invita a visitar el altar de muertos creado en comunidad para honrar a nuestros seres queridos. Entre flores de cempasúchil, fotografías y ofrendas tradicionales, celebramos la memoria y la cultura que nos unen. Ven a recorrer este espacio lleno de color simbolismo y cariño. La exhibición estará disponible en el vestíbulo de la planta baja.

Para que los angloparlantes aprendan español / For English Speakers to Learn Spanish

The Dish of the Day: Spanish

*Fridays, September 11 – October 30,
12–1 pm, ADR (closed September 18)*

Boost your career with practical Spanish. Explore workplace vocabulary, basic professional conversation, and strategies for communicating with clients and colleagues. This engaging, intermediate-level class helps adult learners strengthen real-life language skills in a supportive library setting. **Limited spaces; registration required.**

Spanish paso a paso

*Fridays, September 11 – October 30,
1:30–3 pm, ADR (closed September 18)*

Start your Spanish journey in a friendly, beginner-level class. Learn basic conversation, build essential vocabulary, and gain confidence in a relaxed library setting. No experience needed - just curiosity and enthusiasm. **Limited spaces; registration required.**

